

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Real Monasterio de Santa María de Veruela (Vera de Moncayo, Zaragoza)

**MUNICIPIO:** Vera de Moncayo

**PROVINCIA:** Zaragoza

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5930

**N. INV:** Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:**

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**

**SOPORTE:**

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Fundacional; monumentum foundationis

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Manuscrita

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Anno ab incarnatione Domini M C XL VI, indictione XIII, IIII kalendas iulii, ordinatum est hoc insigne monasterium Sanctae Mariae de Berola per manum domini Bernardi, abbatis Scalae Dei

Texto dado por Rico Camps (2023, inscripción A).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** Rico Camps (2023, inscripción A).**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** En la iglesia de Santa María de Veruela todavía se alcanza a ver parte de un ambicioso ciclo de inscripciones del siglo XIII que contrasta con la escasez y sobriedad epigráficas que parecen caracterizar a las abadías cistercienses de los reinos hispanos antes del siglo XIV.**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 28 de junio de 1146, siglo XII.**CRIT. DAT.:** Textuales.**CONTEXTO HALLAZGO:** Real Monasterio de Santa María de Veruela (Vera de Moncayo, Zaragoza). Actualmente desaparecida. Leída a principios del siglo XIX y en el XX: "Inscripción que [el abad Bernardo] mandó poner en la puerta de la yglesia y oy [1821] se conserva en la del claustro" (Blas Ubide). Escrita "en antiquísimas letras", según Blanco, que la leyó "en la Sacristía vieja, la cual sirve ahora de paso para la nueva".**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 5930; Rico Camps, Daniel (2023) "Un conjunto epigráfico excepcional en la abadía cisterciense de Veruela", *Revista de Historia Jerónimo Zurita* 101, pp. 41-74. Inscripción A. Martínez Alava, Carlos J. (2010) "Monasterio de Santa María de Veruela". En *Enciclopedia del Románico en Aragón*. Zaragoza, II, 742-778. Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real - Centro de Estudios del Románico, p. 752. Blanco Trías, Pedro (1949) *El Real Monasterio de Santa Maria do Veruela, 1146-1946*. Palma de Mallorca, Imprenta Mossén Alcover, p. 71. de Marco, fray Lope (1544) "Libro de Memorias". Mss republicado en Ibáñez Fernández, Javier (2001) "Splendor Verolae". *El Monasterio de Veruela entre 1535 y 1560*, Tarazona, Centro de Estudios Turiasonenses de la Institución "Fernando el Católico", p. 245.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**